



KORANENS BUDSKAP SURAH 86

SURAT At-Tariq – KAPITEL 86

Den nattliga Besökaren

[بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ](#)

[I GUDS, DEN NÅDERIKES, DEN BARMHÄRTIGES NAMN](#)

86:1

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ

VID himlen och vid den nattliga besökaren!

86:2

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ

Och vad kan låta dig förstå vad den nattliga besökaren betyder

86:3

النَّجْمِ الثَّاقِبِ

[Det är] den stjärna vars ljus lyser upp [det djupaste mörker].

86:4

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ

Ingen människa [har lämnats] utan den som vakar över henne.

86:5

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ

LÅT människan betrakta det som hon är skapad av!**86:6**

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ

Hon är skapad av flöden,**86:7**

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ

som väller fram ur [mannens] länder och ur [kvinnans] bäckenring.**86:8**

إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

Han [som har skapat henne] har helt visst makt att återskapa henne**86:9**

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ

den Dag då [hjärtats] innersta vrå skall granskas**86:10**

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ

och då hon varken kan lita till [sin egen] styrka eller till andras hjälp.**86:11**

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ

Vid himlen som ger regn**86:12**

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ

och vid jorden som öppnar sig [för att ge plats åt det som spirar]!**86:13**

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ

[UPPENBARELSENS ord] är ord som avgör [vad som är sanning och vad som är lögn],**86:14**

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ

det är inte [fråga om] skämt eller upptåg.

86:15

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا

[Förnekarna] smider planer,

86:16

وَأَكِيدُ كَيْدًا

men [även] Jag smider planer.

86:17

فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُوَيْدًا

Låt dem därför hållas, dessa förnekare, låt dem hållas [ännu] en liten tid!



Redaktionens
Anteckningar

Sura 86 (al-Tariq - "Stjärnan som tränger igenom").

Teologisk innebörd

Denna sura är Meckansk och fokuserar på tre huvudteman:

1. **Domedagens visshet** – varje själ har en väktare, och människan kommer att återuppväckas.
2. **Guds makt** – Han som skapat människan från en droppe kan också återuppväcka henne.
3. **Uppenbarelsens sanning** – Koranen är ett allvarligt budskap, inte tomt prat.

Budskapet är att människan inte ska förledas av sin tillfälliga styrka eller makt, eftersom Gud har full kontroll över liv, död och återuppståndelse.

Språklig och retorisk analys

- **Al-Tariq** betyder bokstavligen "den som knackar" eller "tränger igenom". Här används det som en poetisk bild för en lysande stjärna som bryter nattens mörker.

- Suran inleds med en **ed**: "Vid himlen och stjärnan som tränger igenom" – detta skapar dramatik och väcker uppmärksamhet.
 - **Retoriska frågor**: "Vad kan låta dig förstå vad al-Tariq är?" – förstärker känslan av mysterium och vikt.
 - **Kontraster**: människans svaga ursprung (en droppe) ställs mot Guds absoluta makt.
 - **Rytm och korta verser**: typiskt för Meckanska suror, ger kraft och lätthet att memorera.
-

Tafsir från olika källor

- **al-Tabari**: Han förklarar att al-Tariq syftar på en stjärna som lyser starkt i natten, och att eden betonar Guds makt. Han tolkar "varje själ har en väktare" som änglar som vakar över människans handlingar.
 - **al-Jalalayn**: Kortfattad, betonar att människan skapats från en droppe som skjuts fram ur ryggrad och bröstben, och att Gud kan återuppväcka henne.
 - **Ibn Kathir**: Han lyfter fram att suran är en påminnelse om återuppståndelsen. "Den dag då det som är dolt skall avslöjas" syftar på att alla hemligheter kommer fram på Domedagen.
 - **al-Sa'di**: Pedagogisk, framhåller att Koranen är ett allvarligt budskap som inte kan motarbetas. Han betonar att människan bör reflektera över sitt ursprung för att inse Guds makt.
 - **Bernström**: Han ser suran som en poetisk meditation över människans litenhet och Guds storhet.
 - **Abdullah Yusuf Ali**: Filosofisk, tolkar stjärnan som en symbol för ljus och vägledning. Han betonar att Koranen är en avgörande sanning som inte kan förnekas.
-

Pedagogisk reflektion

- Suran kan delas i tre teman för undervisning:
 1. **Kosmiska tecken** (stjärnan, himlen) – väcker förundran.
 2. **Människans ursprung och återuppståndelse** – visar beroendet av Gud.
 3. **Koranens sanning** – betonar att budskapet är allvarligt och inte kan ignoreras.
- För ungdomar: använd bilden av stjärnan som bryter mörkret som en metafor för vägledning.

- För vuxna: diskutera sambandet mellan människans svaga ursprung och hennes ansvar inför Gud.

Profeten ﷺ och hans följeslagare såg Sura al-Tariq (kapitel 86) som en påminnelse om människans svaga ursprung och Guds makt att återuppväcka. Tabieen och klassiska mufassirun betonade dess kosmiska bilder och dess koppling till återuppståndelsen. Moderna kommentatorer som Mohammad Knut Bernström och sheikh al-Sa'di lyfter fram dess poetiska kraft och pedagogiska budskap.

□ Profeten Muhammad ﷺ

- Enligt en hadith från **al-Nasa'i** reciterade profeten korta Meckanska suror som *al-Tariq* i bönen, och han tillrättavisade Mu'adh ibn Jabal när denne reciterade mycket långa suror vid maghrib. Profeten sade: *“Var det inte tillräckligt att du reciterade ‘Vid himlen och al-Tariq’ och liknande suror?”*.
- Detta visar att suran användes som en **praktisk påminnelse** i bönen, med dess korta och kraftfulla verser.

□ Sahaba (följeslagarna)

- Sahaba såg suran som en **påminnelse om återuppståndelsen** och Guds makt.
- De betonade att versen *“Varje själ har en väktare”* syftar på änglar som vakar över människans handlingar.
- För dem var suran en tröst och en varning: människans hemligheter kommer att avslöjas på Domedagen.

Tabieen (efterföljare)

- Tabieen som **Mujahid** och **Qatada** förklarade att *al-Tariq* är en stjärna som lyser starkt i natten, och att eden visar Guds makt över kosmos.
- De betonade att människans skapelse från en droppe är bevis för att återuppståndelsen är möjlig.

Skriftlärd och Mufassirun

- **al-Tabari**: Ser stjärnan som en verklig himlakropp, och väktaren som änglar som vakar över människan.
- **Ibn Kathir**: Lyfter fram att suran är en påminnelse om

återuppståndelsen och att alla hemligheter kommer fram på Domedagen.

- **al-Jalalayn:** Kortfattad, betonar människans skapelse från en droppe och Guds makt att återuppväcka.
- **al-Suyuti (al-Durr al-Manthur):** Samlar hadither som visar att profeten reciterade denna sura i bönen.

Moderna kommentatorer

- **Mohammad Knut Bernström:** Ser suran som en poetisk meditation över människans litenhet och Guds storhet. Han betonar kontrasten mellan kosmos (stjärnan, himlen) och människans svaga ursprung.
- **Sheikh al-Sa'di:** Pedagogisk, framhåller att suran visar Guds makt och att Koranen är ett allvarligt budskap som inte kan motarbetas. Han betonar att människan bör reflektera över sitt ursprung för att inse Guds makt.



[KAPITEL 86](#)

[«Förlust på Uppståndelsens dag](#)

[KORANENS BUDSKAP SURAH 85»](#)

- [Att Följa Sunnah: Vägen till Islamisk Enhet och Andlig Trygghet](#)
- [Dygden av att följa Sunnah – En islamisk påminnelse från de klassiska lärda](#)
- [Ingen Sunnah utan Jamā'ah – Ingen Jamā'ah utan Sunnah](#)
- [Den ärofyllda ställningen för den som följer Sunnah](#)
- [Sunnahs grundprinciper](#)
- [Sunnahs plats i Islam – varför vi inte kan klara oss utan den](#)
- [Handlingar som upphäver en individs Islam](#)
- [Mänsklighetens akuta behov av denna religion](#)
- [Tawfiq kommer endast från Allah](#)
- [Det onda kan aldrig tillskrivas Allah](#)